TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ BÌNH MINH** **TỈNH VĨNH LONG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 63/2024/QĐST-DS	*Thị xã Bình Minh, ngày 03 tháng 12 năm 2024*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 25 tháng 11 năm 2024 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 211/2024/TLST-DS, ngày 08 tháng 11 năm 2024.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- *Nguyên đơn*: Ngân hàng Thương mại Cổ phần S; địa chỉ: Số B, đường N, phường V, Quận C, Thành phố Hồ Chí Minh; người đại diện theo pháp luật: Bà Nguyễn Đức Thạch D, sinh năm 1973; chức vụ: Tổng Giám đốc; người đại diện theo ủy quyền: Ông Huỳnh Nghĩa N, sinh năm 1980; chức vụ: Trưởng Phòng G - Chi nhánh V (Theo Quyết định ủy quyền số 3525/2023/QĐ-PC ngày 25/12/2023).

- *Bị đơn*: Ông Trần Văn Đ, sinh năm 1977; địa chỉ: Khóm A, phường T, thị xã B, tỉnh Vĩnh Long.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Ông Huỳnh Nghĩa N là người đại diện theo ủy quyền của Ngân hàng Thương mại Cổ phần S và ông Trần Văn Đ thỏa thuận như sau:

- Ông Đ phải trả cho Ngân hàng Thương mại Cổ phần S số tiền gốc lãi tính đến ngày 25/11/2024 là 58.608.004 đồng (Năm mươi tám triệu, sáu trăm lẻ tám ngàn, không trăm lẻ bốn đồng) (Trong đó: Gốc: 54.546.484 đồng, lãi quá hạn: 4.061.520 đồng) và ông Đ phải thanh toán tiền lãi phát sinh từ ngày 26/11/2024 cho đến khi thanh toán toàn bộ số tiền còn nợ theo quy định tại Giấy đề nghị kiêm hợp đồng cấp thẻ tín dụng cá nhân số 2571263 ngày 09/3/2023.

- Thời gian bắt đầu thực hiện nghĩa vụ trả nợ: Đến ngày 25/5/2025 ông Đ phải trả hết số tiền gốc lãi còn nợ và tiền lãi phát sinh cho đến khi thanh toán hết số tiền còn nợ theo quy định tại Giấy đề nghị kiêm hợp đồng cấp thẻ tín dụng cá nhân số 2571263 ngày 09/3/2023.

Về án phí: Ông N là người đại diện theo ủy quyền của Ngân hàng Thương mại Cổ phần S và ông Trần Văn Đ thỏa thuận như sau:

- Ông Trần Văn Đ tự nguyện chịu toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm là 2.930.400 đồng (Hai triệu, chín trăm ba mươi ngàn, bốn trăm đồng).

- Ngân hàng Thương mại Cổ phần S không phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm nên được hoàn trả lại tiền tạm ứng án phí là 1.411.000 đồng (Một triệu, bốn trăm mười

một ngàn đồng) theo biên lai thu số N0 0013005 nộp ngày 07/11/2024 của Chi cục Thi hành án Dân sự thị xã Bình Minh.

Kể từ ngày tiếp theo của ngày hòa giải thành (ngày 26/11/2024) khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- Các đương sự;
- TAT;
- Viện kiểm sát cùng cấp;
- Chi cục THA thị xã Bình Minh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

Trương Minh Trường